

2. Andra grunden: Det finns ett övervägande allmänintresse av att handlingarna lämnas ut.

- Sökandens argument i detta avseende ger vid handen att privatiseringen i fråga har haft mycket negativa sociala konsekvenserna och hänvisar till allmänna misstankar om att de statliga organen har agerat felaktigt.

Talan väckt den 18 juli 2017 – Bowles mot ECB

(Mål T-447/17)

(2017/C 347/36)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Carlos Bowles (Frankfurt-Am-Main, Tyskland) (ombud: advokaten L. Levi)

Svarande: Europeiska centralbanken

Yrkanden

Sökanden yrkar att tribunalen ska

- fastställa att förevarande talan kan tas upp till prövning och att den är välgrundad, och
- följaktligen
 - ogiltigförklara beslutet av den 31 januari 2017 (vilket delgetts personalen den 1 februari 2017) att tillsätta [X] på tjänsten som rådgivare till ordföranden och koordinator för direktionsrådet, ogiltigförklara beslutet att inte tillsätta sökanden på den tjänsten respektive beslutet att inte tillåta sökanden att söka den tjänsten,
 - ogiltigförklara beslutet av den 16 maj 2017, vilket mottagits den 23 maj 2017, om avslag på det särskilda överklagandet,
 - förplikta Europeiska centralbanken att ersätta den ekonomiska skada som sökanden orsakats till följd av förlust av möjligheten att tillsättas på tjänsten som rådgivare till ordföranden och koordinator för direktionsrådet,
 - förplikta Europeiska centralbanken att ersätta den ideella skada som sökanden orsakats och som i enlighet med rätt och billighet (*ex aequo et bono*) uppskattas till 1 symbolisk euro,
 - förplikta Europeiska centralbanken att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Till stöd för sin talan åberopar sökanden fyra grunder.

1. Första grunden: Åsidosättande av principerna om offentlighet, öppenhet, likabehandling och icke-diskriminering och artiklarna 20.2 i ECB:s arbetsordning, 8 a i anställningsvillkoren, och 1a.1.1 i personalföreskrifterna samt artiklarna 2 och 3 FEU och artiklarna 20 och 41 i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna. Sökanden anser härvidlag att han, till skillnad från X, inte har haft möjlighet att söka tjänsten som rådgivare till ordföranden och koordinator för direktionsrådet.
2. Andra grunden: Åsidosättande av artikel 1a.7 i personalföreskrifterna i det att den bestämmelsen endast kan utgöra rättslig grund för ett beslut att tillsätta en sökande på en tjänst som rådgivare till en direktionsmedlem och inte för ett beslut att tillsätta en sökande på tjänsten som rådgivare till ordföranden och koordinator för direktionsrådet, vilken innebär ytterligare ansvar på en högre nivå än tjänsten som rådgivare.
3. Tredje grunden: Underlåtenhet att genomföra ett samråd med personalkommittén angående inrättandet av en ny tjänst och angående ändringen av nivån på tjänsten som koordinator, i strid med artiklarna 48 och 49 i anställningsvillkoren och samförståndsavtalet.

4. Fjärde grunden: Åsidosättande av principen om god förvaltning på grund av att det saknas en befattningsbeskrivning för tjänsten som rådgivare till ordföranden och koordinator för direktionsrådet.

Talan väckt den 20 juli 2017 – TL mot Europeiska datatillsynsmannen

(Mål T-452/17)

(2017/C 347/37)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: TL (ombud: advokaterna T. Léonard och M. Cock)

Svarande: Europeiska datatillsynsmannen

Yrkanden

Sökanden yrkar att tribunalen ska

- fastställa att Europeiska datatillsynsmannens beslut av den 16 maj 2017 om avslag på ansökan om avidentifiering av domen [konfidentiellt] ⁽¹⁾ och av de webbsidor som innehåller personuppgifter, eftersom det underkänner klagomålet med motiveringen att detta utgör en begäran om omprövning och inte bemöter klagandens argument, strider mot
- artikel 46.a i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001 av den 18 december 2000 om skydd för enskilda då gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen behandlar personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter (EGT L 8, 2001, s. 1) och artiklarna 33 och 34.1 i Europeiska datatillsynsmannens beslut av den 17 december 2012 om antagande av dess arbetsordning (EUT L 273, 2013, s. 41), som antagits för att genomföra artikel 46 a, genom vilken Europeiska datatillsynsmannen ges i uppgift att utreda klagomål och informera berörda personer om resultatet,
- artikel 41 i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna, vilken föreskriver en allmän motiveringsskyldighet för unionens institutioner och organ,
- fastställa att beslutet, eftersom det däri konstateras att Europeiska datatillsynsmannen saknar behörighet att pröva sökandens klagomål, strider mot artikel 46 c i förordning (EG) nr 45/2001, mot bakgrund av artikel 8.3 i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna,

och således:

- fastställa att det angripna beslutet är ogiltigt, och
- förplikta Europeiska datatillsynsmannen att ersätta rättegångskostnaderna.

Grunder och huvudargument

Till stöd för sin talan åberopar sökanden två grunder.

1. Första grunden: Europeiska datatillsynsmannens underlåtelse att svara på sökandens klagomål. Eftersom Europeiska datatillsynsmannen genom det angripna beslutet underkänner klagomålet med motiveringen att detta utgör en begäran om omprövning och inte bemöter de argument som sökanden anfört till stöd för sin ansökan om avidentifiering strider detta beslut mot artikel 46.a i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001, genom vilken Europeiska datatillsynsmannen ges i uppgift att utreda klagomål och informera berörda personer om resultatet, och mot artiklarna 33 och 34.1 i Europeiska datatillsynsmannens beslut av den 17 december 2012 om antagande av dess arbetsordning, som antagits för att genomföra artikel 46 a, enligt vilken Europeiska datatillsynsmannen ska hantera klagomål och informera den klagande om resultatet av ett klagomål och vilka åtgärder som vidtagits. Enligt sökanden har Europeiska datatillsynsmannen inte hanterat klagomålet, eftersom den felaktigt har kvalificerat det som en begäran om omprövning. Dessutom strider det angripna beslutet mot artikel 41 i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna.